泰北清萊邊境的「茶香」與「南漂夢」 －國立中正大學 華語教學志工泰北團

#華語文教學志工心得分享

全球華文網

活動時間：2026-10-01

全球華文網華語文教學志工心得分享：2024 中正

中正大學國際志工隊 偶遇清萊計畫：泰北清萊漂排中興中學、滿星疊大同中學、漢光小學、華雲學校、建華高級中學、帕黨培英中學、正德村雲華小學

我們是「中正大學國際志工隊」。在出發前往泰國最西北方的清萊邊境前，我們對泰北華校的想像，多半停留在教科書上遙遠的「泰緬孤軍歷史」；我們帶著電腦設備與設計好的華語文、數位影像教案；以及要跟當地介紹的布袋戲戲偶，實地走進了泰國清萊邊境的幾間中學。

被壓縮的茶葉價格

漂排村群山環繞，空氣中總瀰漫著茶香，這裡的居民大多是雲南拉祜族、哈尼族、傣族，以及當年被歷史遺落的泰緬孤軍後代。茶葉，是這裡唯一的經濟命脈，但由於缺乏品牌知曉度，漂排村的茶農無法自行外銷，只能做為大品牌背後的底層供應商。在盤商層層分潤下，一公斤的茶葉，茶農只能賣到80元新臺幣。

中興中學的校長本身就是製茶出身，在機場到學校的漫長山路上，他向我們分享，過去泰國邊境管控嚴格，政策上限縮華人村並禁止中文。小時候的他，每晚都躲進漆黑的地下室裡，小心翼翼地偷學華文。老校長年輕時曾來臺灣當過勞力仲介，他辛勤製茶、咬牙撐起華校，為的就是不希望村裡的孩子重蹈他當年「客在他鄉、沒有身分、沒有歸屬」的苦楚。說到情深處…車內音響也緩緩播放起，屬於我們父母那個年代的臺灣經典老歌。

翻轉命運「南漂夢」

在臺灣，我們或許認為學習中文，是為了認同與認識博大精深的中華文化；但在清萊，華文是一把翻轉命運的籌碼。因為漂排村當地的基本底薪，每個月只有 7,000 泰銖（約合新臺幣 6,000 多元）。但只要孩子在這裡學好中文，就能獲得前往曼谷等大城市接待外國觀光客的入場券，薪水能立刻拉高到 30,000 泰銖以上。

為了這場「南漂夢」，孩子白天在泰文學校上課，晚上和週六拖著疲憊的身軀，再長途跋涉趕到中文學校繼續拼讀。對他們而言，華文不是詩意浪漫的文學，而是唯一的生財利器。

離鄉背井的集體焦慮

為了尋求更好的出路，這群少數民族與孤軍後代的國中畢業生，大部分會選擇申請來臺升學，就讀「3+4學程」產學攜手專班，透過就讀3 年的高職基礎技術專班，直接銜接4年的科技大學，在求學期間同時結合實習與就業，習得一技之長。然而在這次服務的回饋中，我們發現這群15、16歲就要背井離鄉的學子，其實內心普遍存在惶恐與焦慮。

除了兩地體制文化不同適應不良、跟不上進度；許多孩子在臺灣辛勤工作，取得學歷後便立刻回國。甚至在教學現場有孩子吐露擔憂：「老師，我們去臺灣，會不會只是去當廉價勞工的？」面對這群對臺灣充滿憧憬的孩子，同為學生的我們，回臺後該如何運用志工量能，去建立更多關懷和友善機制，來化解他們的不安和惶恐，是我們一直在思索的。

雖然各校硬體資源有限，每逢下起滂沱大雨，部分教室甚至會積水，但孩子們展現出來的求知慾與真誠，遠超乎我們想像。在影像數位工作坊中，小朋友們拿著自己或家人的舊手機，再運用二手筆電或電腦，在我們引導下認真學習分鏡與日常短片剪輯，用創意與一幕幕樸實粗糙畫面下，完成一部感人的紀錄片。

為了延續與傳承這份海外的愛，志工團隊在開學後，已正式向中正大學校方提出創立「國際志工服務社」的常設申請，計劃在未來的服務中，改以電腦中文打字、翻譯能力等實際就業技能為導向；並針對計畫來臺前的孩子開設生涯與心理輔導，期望能幫助到他們。

泰北清萊邊境的「茶香」與「南漂夢」 －國立中正大學 華語教學志工泰北團

#華語文教學志工心得分享

全球華文網

活動時間：2026-10-01



▲對當地茶農進行訪問的過程記錄。



▲被小朋友圍繞著貼貼紙的景象。